

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

امیران بد و شرور و بیزارى رسول الله صلى الله عليه و سلم از آنان

(ترجمه)

از ابوسعید خدری روایت است؛ که رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمودند:

«سَيَكُونُ مِنْ بَعْدِي أُمَرَاءُ يَعْشَاهُمْ عَوَاشٍ مِنَ النَّاسِ، فَمَنْ صَدَّقَهُمْ بِكَذِبِهِمْ، وَأَعَانَهُمْ عَلَى ظُلْمِهِمْ، فَأَنَا مِنْهُ بَرِيءٌ، وَهُوَ مِنِّي بَرِيءٌ، وَمَنْ لَمْ يُصَدِّقْهُمْ بِكَذِبِهِمْ، وَلَمْ يُعِنْهُمْ عَلَى ظُلْمِهِمْ، فَأَنَا مِنْهُ وَهُوَ مِنِّي» (صحیح ابن حبان 285)

ترجمه: «در آینده حاکمانی خواهند آمد که حاشیه و درباریانی از مردم دور آنان را خواهند گرفت؛ هرکس نزد آنان برود و دروغشان را تصدیق کند و آنان را بر ستمشان یاری دهد او از من نیست و من از او بیزارم و هرکس نزدشان نرود و آنان را یاری ندهد او از من است و من از او هستم».

این حدیث شریف از جمله احادیثی است که از آنچه در آینده رخ خواهد داد و این که پس از آن باید چه کاری انجام دهیم خبر می دهد.

رسول اکرم صلى الله عليه و آله وسلم به ما خبر می دهند، کسانی به حکومت می رسند که سزاوار آن نیستند و از الله متعال نمی ترسند و آن حضرت صلى الله عليه وسلم خبر می دهد که مردمانی خواهد بود که این افراد را یاری نموده، آنان را همراهی می کنند و اعمالشان را مشروعیت می بخشند و این افراد از پیروان سنت نبوده و رهروان مسیر هدایت پیامبر ما محمد صلى الله عليه وسلم نیستند. چیزی که توجه را به خود جلب می کند تکرار این کلمه به دو صورت است؛ این که این افراد به دلیل عدم استقامت و پایداری بر حق از پیروان رسول الله صلى الله عليه و آله و سلم و از مسلمانان نیستند، و تنها رسول الله صلى الله عليه وسلم از آنان بیزار نیست بلکه هر کس از ایشان پیروی می کند از این افراد بیزار است. این امر مسلمانان را از پیروی حکام و دستیاران شان برائت می دهد و مسلمانان نباید حکام و حقله درونی شان را که در ظلم و ستم آنان را یاری می کنند، بپذیرند.

در قسمت دیگر حدیث، رسول اکرم صلى الله عليه وسلم به ما از نحوه تعامل با آنان خبر می دهد، باید اعمال و سخنانی که بر خلاف شرع انجام می دهند را تصدیق نکرده، آنان را یاری ننمائیم. بلکه در برابرشان بایستیم و تا جایی که توان داریم با تغییر دادن منکری که انجام می دهند آنان را محکوم کنیم و کسانی که این کار را انجام دهند با پیمودن مسیر هدایت رسول الله صلى الله عليه وسلم به حوض کوثر خواهند رفت.

از الله سبحانه و تعالی می خواهیم که ما را در گفتن کلمه حق و نکوهش ستمگران و باران شان، کمک و یاری دهد و وضعیت ما را به آنچه دوست دارد و راضی است تغییر دهد و ما را در زمره کسانی قرار دهد که در کنار حوض با رسول اکرم صلى الله عليه وسلم ملاقات می کنند. اللهم آمین.